

REDAȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Ordinile nefrancate nu se primesc. — Manuscrise nu se returnează.
INSERATE
se primesc la Administrațiune în Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI de ANTUNȚURI:
la Viena: la N. Duker Nachf.,
H. Angenfeld & Emeric Lesser,
Heinrich Schalek, A. Oppelk Nachf., Anton Oppelk.
la Budapesta: la A. V. Goldberger, Ekstein Bernat, Julius Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o serie garmond pe o colonă
10 bani pentru o publicare. —
Publicări mai dese după tarife și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXV.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 2 A. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30, eteșiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu d-nul în casă: Pe un an
24 cor., pe 6 luni 12 cor., pe trei
luni 6 corone. — Un exemplar
10 bani. — Asta abonamentele
cât și inserțiunile sunt a se
plăti înainte.

Nr. 54.

Brașov, Vineri 8 (21) Martie.

1902.

Jubileul episcopului Pavel.

Mâne se implinesc cincideci de ani de când Prea Sântia Sa Episcopul Mihail Pavel a fost ridicat la trepta preoției. Este o zi de bucurie nu numai pentru fiii credincioși din diecesa unită a Oradiei-Marî al căreia cap e Prea Sântia Sa, ci pentru tot Românul, care a învățat să cunoască în veneratul și meritatul Arhiepiscop pe unul din cei mai generoși binefăcători ai bisericii și al nămolului românesc.

Sunt numai patru ani, de când în totă liniștea fără, de cel mai mic agomot, s'a serbat în amintita dieșă aniversarea de 25 de ani dela sfârșirea de episcop a lui Mihail Pavel. Este fără îndoială, în viața veneratului jubilar, foarte important periodul arhiepiscopiei sale suferite. Cu toate acestea nimeni nu va nega, că aniversarea de mâne e și mai importantă și nu pentru șirul lung de ani, la care se referă, ci fiindcă pășirea pe cariera preoției a fost momentul hotărîtor, care i-a deschis un câmp așa de larg și mănios de activitate pe terenul bisericesc și cultural.

Mihail Pavel, conșcui de grelele îndatoriri ce i-le impunea chiamarea preoțescă, n'a fost nici-odată amețit de onorurile și puterea, ce a dobândit-o înaintând treptat până la demnitatea de Arhiepiscop, ci totdeauna modest și nepretențios, și-a găsit mulțămirea cea mai mare în a face bine, în a ajutama și întemeia instituțiunilor bisericesci și școlare pentru creșterea viitoarelor generațiuni în spiritul religiunii, al limbei și al dănilor strămoșesci.

A fost unul din cei puținii pe cari favorul poziției, la care a ajuns, nu l'a sedus nici-odată a uita de marile îndatoriri împreunate cu acesta poziție, tocmai în împrejurările de tot grele și periculoase, ce le străbăteau credincioșii săi și întreg nămolul românesc.

Nu mai așa condus de modestie, blândețe și de-o mare și nesecată bunăvoință pentru nămolul său, episcopul Mihail Pavel și-a putut câștiga titlul de cel mai mare binefăcător al diecesei, de regenerator și al doilea fondator al tuturor institutelor culturale ale ei.

Nu este de lipsă să înșirăm aici binefăcătorile veneratului Arhiepiscop isvorite din iubirea sa neștrămutată pentru binele obștesc și din rara sa abnegare, ce formeză una din virtuțile sale cele mai frumoase.

Scie așî fiecare copil de școlă cine este Episcopul Pavel și ce a făcut, cât a sacrificat pentru a asigura existența școlilor din diecesa sa și a întemeia nouă școle și institute în scop de a-le întregi și întări.

Nu e de lipsă dăr să le enumerăm aici, ci ridicând glasul nostru în ajunul aniversării semicentenare a prelatului sârbătorit și de totă obștea română stimat, o facem îndemnați de ferbinte dorință,

ca Dumnezeu să-i dea sănătate și tărie să potă termina opera sa cea mare de binefacere; să-i dea sănătate și tărie, ca în aceste vremuri de mare pericol pentru biserică să-și pună în cumpănă alături cu Metropolitanul și cu ceilalți Episcopi totă autoritatea sa pentru apărarea cauzei independenței ei, dela care atârna viitorul bisericii, al aședămintelor ei și al mărețelor institute de cultură, la a căroră susținere și dezvoltare a contribuit prin stăruințe, muncă și jertfe neobosite de-o jumătate de veac.

Ad multos annos!

Un diar vienes despre studenții români din Pesta. Diarul „Sonntags Feiertags Courier“, ocupându-se de discuția urmată în camera ungară asupra atitudinii studenților români din Ungaria față de viitorul congres internațional studentesc din Budapesta, — desaproabă în termeni energici politica șovinistă a Maghiarilor, arată, că Românii nu sunt irendentiști, ci supuși leali ai țării în care trăesc, dăr că sunt amărîți de orba politică a Ungurilor.

„De aceea“ dăce diarul citat, „așî cele 3 milioane de Români din Ardeal n'au reprezentant în parlamentul ungueresc și șefii lor se abțin dela alegeri, căci în actualele împrejurări nu-i posibilă o reprezentare vrednică a poporului român în parlament.“

„Tendința Ungurilor e de a maghiarisa pe Români“.

Crisa ministerială. „Reichswehr“ din Viena scrie următoarele despre ministru de honvești br. Fejervary: „Crisa este închisă ce-i drept prin prea înaltul rescript adresat lui Fejervary, ea însă la nici un cas nu e încheiată. Nu e încheiată în primul rând din punct de vedere politic. Căusele, cari au existat în decursul crizei, nu sunt înlăturate. Br. Fejervary rămâne de-ocamdată în funcția sa, dăr căusele, ce l'au îndemnat să demisioneze, încă se mențin. Faptul neplăcut al demisiunii este eschis acum, însă motivele lui mai principale dănuesc și pe mai departe în taină. În cabinetul-Szell Fejervary reprezintă trecutul, ér Szell prezentul nesigur. E neîndoios, că Horanszky va rămâne în retortă, chiar dăcă legătura mixtă se va desface prin această“.

Jeremiade. În diarul „M. Szó“ se plânge amaric un Ungur din Neoplanta în potrița preponderanței Sârbilor. E hei, dăce el, pe vremea lui Tisza idea de stat era așa de bine reprezentată, încât nici la nuntele sârbesci nu era permis vizitiilor a pune la biciuri tricolorul sârbesc, ér poliștilor le era interdiș a purta la braț tricolorul orașului, fiindcă acela din întemplant e identic cu tricolorul sârbesc (roșu-albastru-alb). Astădî? Primar e Ștef. Popovici, căpitan Demetrovici, ajutor de primar Stratimirovici etc. Toți șefii Sârbî, par'că ești în Serbia. Când vine episcopul sârb, primarul îl întemplantă cu discurs sârbesc. Asta e culmea! Scopul acestei scrisori este, de a atrage atențiunea guvernului asupra alegerilor, ce se vor efectui la vară.

Misiunea lui Wolseley. Din Londra se telegrafază, că Wolseley călătorește în Africa-de-Sud într'o misiune estra-ordinar de importantă. Regele l'a însărcinat să încheie pace cu Buriî, ori să stabilească un plan de luptă, care să facă posibilă o cât mai apropiată încheiere a războiului.

Alegerile comunale din Viena.

Luni, în 17 Martie, s'au sêvêșit în Viena alegerile comunale în colegiul III. În cele 20 de cartiere ale Vienei erau vacante 46 de mandate în consiliul comunal.

Tôte aceste mandate au fost obținute de candidații antisemiți.

Noi am adus încă Luni o depeșă particulară, care anunță strălucita biruință a antisemiților; agențiile telegrafice însă și-au impus de astă-dată o rezervă din cale afară prudentă. Altă dată firul telegrafic ne anunță în aceeași zi o ușură indispoziție a împăratului chinez, séu cine scie ce lucru neînsemnat de peste Ocean, ceea ce s'a întemplant însă Luni în Viena nu era atât de important în fața acestor agenții, ca strănutarea unei prințese japoneze.

Și totuși trebuie să relevăm acele alegeri, pentru-că din rezultatul lor vedem că din nou s'a afirmat în capitala monarchiei spiritul creștinesc.

Sunt numai câți-va ani de atunci. Viena era administrată de jidovi și jidoviți. Ne este încă în recentă memorie lupta înverșunată, ce au purtat-o socialcreștinii vienezî sub conducerea lui Dr. Lueger, până au ocupat toate redutele usurpate până atunci de străini. Era atât de hipnotisată lumea de ideia, că jidovilor și slugilor lor li-se cuvine conducerea în acel mare oraș creștinesc, în cât chiar și cercurile cele mai înalte și-au impus rezervă față de confirmarea lui Lueger în scaunul de primar. Abia după-ce fusese ales de trei ori după olaltă, Majestatea Sa l'a chemat în audiență și l'a rugat să lase să fie ales un altul în scaunul de primar, căci momentan nu-l potă confirma. I-a promis însă că peste un an va fi confirmat.

Așa s'a și întemplant.

Lumea trebuia deprinsă încetul cu încetul cu ideia, că în capitala unui imperiu creștinesc, trebuie să fie primar animat de principii creștinesci și prin urmare adversar al acelora, cari pe toate terenurile nu urmăresc altceva, decât ruina elementului creștinesc.

De atunci s'au schimbat multe în Viena.

Societatea jidovescă de ecleraș, societatea jidovescă de tramvaiuri și alte întreprinderi, cari exploatau pe creștinii, au dispărut și în locul lor au răsărit ca din pământ instituțiunilor plănuite și construite de creștinii, la cari s'au pus amparați creștinii și cari se exploatează în folosul creștinilor. Tôte acestea sub conducerea partidului social-creștin séu antisemit.

Jidovii turbă de năcaș. Pressa lor otrăvicioasă a început să fie eliminată din familiile creștine și opinia publică începe a fi dominată de organe redactate în spirit creștinesc.

Alegerile dela 17 Martie au fost un splendid vot de încredere, cu care cetățenii vienezî au onorat pe vrednicul lor primar.

Mandatele au durată de 6 ani. Jidovii n'au îndrăznit a pune candidați, decât în cercurile I, II, VI, IX, XVI, XVII și XIX.

Êtă însă ce proporție de voturi li-s'a venit:

În cartierul II (Leopoldstadt), considerat de citadela jidovismului, candidații liberali (adică jidoviți) din 3580 voturi esprimate au obținut 1277—1283.

Vestitul Kronawetter în cartierul I (centru) a obținut 183 voturi din 1089 esprimate.

În cartierul VI (Mariahilf) din 1420 voturi esprimate, cei doi candidați jidovi au căpêtat unul 162 celalalt 147 voturi.

În cartierul IX (Alsergrund) din 1967 voturi 370.

Faimosul anticreștin Lucian Brunner a candidat în două locuri: în cart. XVI (Ottakring) unde din 2151 voturi esprimate, au cădut asupra lui 134 și în XIX (Döbling), unde Brunner din 646 voturi a întrunit 36.

În cart. XVII (Hernals) din 1483 voturi esprimate, jidovii au întrunit 57, 53 și unul tocmai 19.

Primarul Dr. Carol Lueger a fost ales în cart. III (Landstrasse) cu 2359 voturi din 2388, ér ajutorul de primar Iosif Strobach a fost ales în cartierul V (Margarethen) cu 1834 voturi din 1876.

Redeșteptarea spiritului de legitimitate apărare contra elementului semit cotropitor va avé o influență binefăcătoare în cele mai largi cercuri.

* * *

Êri, în 19 Martie, au avut loc alegerile comunale suplimentare în colegiul II. N'avem încă sciri despre rezultat, suntem însă siguri, că și aici vor fi obținut antisemiții biruință. La alegerile generale din 1900 adversarii n'au putut acapara decât un singur mandat.

Reproducem introducerea câtor-va pasage din apelul iscălit de prințul Liechtenstein, Strobach, Dr. Gessmann, etc. și adresat alegătorilor col. II:

„Din ce în ce câștigă mai mult teren idea, că dependența nedemnă, în care a ajuns poporul nostru german în creștin față cu Jidovimea nu numai pe terenul public al politice, dăr și pe terenul artelor și al științei, ba chiar și pe terenul administrației și justiției, trebuie să-l scuturăm. Mai întâi s'a ivit reacțiunea pe terenul politic și în splendide triumfuri electorale a fost biruit judeo-liberalismul. Mai grea este în adevăr lupta contra puternicului adversar pe terenul economic și aici numai încetul cu încetul vom puté obține rezultate. Cu mândrie privim la scriitorii germani, cari s'au unit într'o puternică falangă contra clicei jidovesci. Din ce în ce devine mai strașnică lupta poporului nostru german pentru dobândirea posibilității de a se desvolta, liber de influența jidovescă“

O....

Memorandul episcopului gr. or. român.

— Fine. —

După cum din cele prezentate mai sus se potă constata, despărțirea hierarhică și împărțirea teritorială contemplată în chip așa de părintesc din partea M. Vostre în anul 1864, în privința unei părți însemnate și ponderose a averilor bisericesci, în privința mănăstirilor, a rămas neîndeplinită, și de aceea, pentru-ca grandioasă operă epocală a M. Vostre să potă obținé terminare și sancțiune demnă de

scopul ei nobil, e necondiționat necesar, ca această ardețore lacună să fie în fine suplinită, adică împărțirea administrativă a mănăstirilor și a averilor bisericesci aparținătoare acelor încă să fie pusă în executare.

În privința acestei împărțiri teritoriale urmăm calea pe care M. Văstră în desprovocatul rescript Preaînalt, respective în Preaînalta comitivă autografă V'ată îndurat a o designa, declarând că toate cesțiunile în legătură cu organizarea Metropoliei române M. Văstră V'ată îndurat espres a-le rezerva propriei dispozițiuni. („Alle sonst mit der Constituirung der gr.-or. römischen Metropolei verbundenen Angelegenheiten haben Seine k. k. Apostolische Majestät ausdrücklich Allerhöchst Ihrer Entscheidung vorzubehalten geruht“.)

Când îndrăsnim deci a ne prezenta Majestății Văstre cu preamilita noastră rugare, ne îndemnă la aceasta nu numai preaînalta voință declarată a M. Văstre, ci și convingerea, că pentru rezolvarea acestui fel de cesțiuni de drept public, ce stă în legătură cu organizarea hierarchiei noastre, nefiind investită cu sferă de competență nici o autoritate publică, singur M. Văstră e chemată a lua preagrațios aceste dispozițiuni. Gloriosul antecesor al M. Văstre: împăratul și regele Leopold I. a fost acela, care prin preaînalta diplomă privilegială pe atunci investise pe patriarhul sârbesc, ca să pōtă fi administratorul, capul bisericilor și mănăstirilor ortodoxe aflate aici; numai M. Văstră, ca succesorul donatorului glorios strămoș al M. Văstre, puteți fi deci unicul chemat și îndreptățit a dispune preagrațios, respective a face să fie pusă în lucrare regularea de drept public emanată din divizarea în două a hierarchiei și împărțirea teritorială a mănăstirilor rămase încă tot în stare nedespărțită, aparținătoare cadrelor acelei regulări.

Asemenea dispoziție Preaînaltă e în consonanță și cu ordinea de drept esistentă, decă avem în vedere, că mănăstirile și averile acelor sunt fundațiuni strict bisericesci, în privința cărora și de altcum dispunerea Preaînaltă e rezervată Prealuminatelor persoane a M. Văstre.

Pe lângă acestea, după-ce legislativa nu a făcut îngrijire pentru for competent în obiectul cesțiunilor de litigiu, ce pōte să se ivescă în privința administrării și jurisdicțiunii hierarchice, — cum e și prezenta cesțiune a apartinenței mănăstirilor, — în lipsa acestui for biserica română din patrie, în privința mănăstirilor păgubită până chiar în zilele de acum, se simte direct avisat și constrâns de interesul vital al ei, ca în scopul sanării preagrațioase a acestui vechiu gravamen, cu iubire omagială și neînfrântă încredere să se îndrepteze preamilită către Majestaticul ei Stăpân, ca și de altcum are să-și mulțămescă existența.

Pe baza celor aci enumerate, venim deci, în numele Metropoliei gr.-or. române din patrie: metropolitul gr.-or. român din Sibiu ca șef al aceleia și subscrișii episcopilor reprezentanți ai eparchiei Aradului și celei a Caransebeșului aparținătoare acelei biserici, în urmarea hotărârii și îndrumării date în acest obiect din partea delegațiunii congresuale române, a prezenta M. Văstre preamilita noastră rugare, ca în legătură cu adese-orî provocatul Preaînalt autograf din 1864 și în spiritul aceluia M. Văstră să se îndure preagrațios a dispune executarea împărțirii administrative între cele două hierarchii gr.-or. co-ordinate a mănăstirilor gr.-or. din părțile sudice (fost banatice) ale țării — împărțire rămasă până acum pendentă, și încorporarea celor trei mănăstiri aflătoare pe teritoriul locuit de popor român ortodox anume mănăstirile Bezdin, Sângeorgiu și Mesiciu, împreună cu averile lor dotaționale, la Metropolia română, respective la eparhia Aradului și Caransebeșului aparținătoare acelei Metropolii, deci trecerea lor sub jurisdicțiunea bisericească noastră, și a ordona preagrațios, ca averile mănăstiresci să fie predate pe cale administrativă episcopilor gr.-or. române amintite mai sus.

În numele bisericeii și poporului nostru totdeuna fidel Înaltului Tron recomandând această preamilită rugare a noastră grației părintesci a Majestății Văstre în toate timpurile manifestată față de noi, am rămas cu preomagailă fidelitate.

preacredincioși supuși ai Majestății Văstre

Ioan Metianu,

arhiepiscop și metropolit gr.-or. român.

Nicolae Popea,

episcop gr.-or. român al Caransebeșului.

Iosif Goldis,

episcop gr.-or. român al Aradului.

Scandal în „Reichsrath“.

Am semnalat deja, că ședința dela 18 Martie a „Reichsrath“-ului a fost extra-ordinar de viforată. Eță mai în detail decursul ei:

La propunerea lui *Kathrein* s'a decis să se începă îndată a doua cetire a provisorului budgetar. După o scurtă vorbire a Cehului *Kubr*, a luat cuvântul *Schönerer* vorbind despre pretensiunile Germanilor radicali. El și-a încheiat vorbirea așa:

— Baza programului nostru este, că vrem să intrăm în ast-fel de raporturi de alianță cu imperiul german, cari să garanteze statornic germanismul nostru. Din cauza această ne luptăm în contra unui guvern, care combate ținta această. Intr'una din ședințele din urmă, președ. a chemat la ordine pe deputatul Eisenkolb, fiind-că s'a exprimat cu recunoștință despre familia Hohenzollern. Acesta mă îndemnă, ca în numele meu și în numele tuturor deputaților naționali germani, să-mi încheiū vorbirea cu (strigă): *Hoch und Heil Hohenzollern*.

Strigăte furtunoase de *Hoch și Heil* pe băncile pangermanilor, cari se ridicară și au strigat de trei ori: *Trăescă Hohenzollernii!* La această din mai multe părți ale Camerei se răspunde cu strigări de: *Pfui! Să ve fie rușine! Mișei!* Sgomot uriaș.

Vetter, președinte: Chem la ordine pe d-l *Schönerer* pentru cuvintele cu cari a încheiat vorbirea și cari au atins adenc simțimintele tuturor patrioților adeverați.

Stein: *Hurra Hohenzollernii.* (Mare mișcare).

Kramarz: ia cuvântul numai ca să răspundă lui *Schönerer*. Acesta a vorbit cu francheț. În alte parlamente s'ar protesta cu cea mai mare energie în contra espectorărilor de felul acesta. În parlamentul german nu s'ar putē întempla așa ceva. La noi însă toți au rămas liniștiți. Dēr nu e trēba noastră a reprezenta aici din oficiu datorile față de stat. Guvernul pōte să vadă acum, unde duce politica, pe care o propovēduesce *Schönerer*. Germanizarea în Austria nu pōte avē decât urmările politice lui *Schönerer*, care culminēză în esclamarea: *Trăescă Hohenzollernii!* (Mare sgomot. Agrarul *Reichstädter* și pangermanul *Stein* se insultă reciproc).

Stein (cătră *Reichstädter*): Tacī, „drotoș“ negru. — *Dyck*: Cară-te de aici mișelule. — *Stein*: Tu ești infam — *Berger*: În cele din urmă se vor pălmuī. — *Postpischil*: Te-om pălmuī noi. — *Prese* (cătră *Steiner*): Liniște, că alt-fel te dām afară! Nici un cuvânt, că alt-cum o să sbori de aici.

Kramarz: Suntem recunoscători lui *Schönerer* pentru vorbirea lui de ađi, deși n'avem speranță, că domniī vor vedē măcar acum. Politicianii conducători au privilegiul, de a nu vedē ceea-ce vede lumea întrēgă. Acum am auzit unde ne duce limba de stat german și programul egemoniei germane.

Kathrein, raportor: S'au pronunțat cuvinte ca și cari nu s'au mai auzit în parlamentul austriac și cari n'ar fi permis să se audă în direcția în care s'au spus. Cuvintele acestea ne supēră, fiind-că ele ating sentimentul nostru dinastic și patriotic. Resping aceste cuvinte în numele tuturor Austriacilor, cari privim cu iubire și respect la împăratul nostru și la dinastia de Habsburg. Noi Austriacii, fără deosebire de partid și naționalitate, suntem fideli împăratului și imperiului. De aceea din adēncul inimii strig: *Trăescă Impăratul! Trăescă familia Habsburg.* (Strigări la pangermani: *Trăescă papa! Comedie ridicolă*).

Restabilindu-se în cât-va liniștea, s'a procedat la desbaterea provisorului și s'a primit și în a doua cetire.

La desbaterea budgetară firul scandalului s'a continuat. *Berger* spune, că e nefindoios, că viitorul Germanilor se va desvolta sub stindardul Hohenzollernilor. De alt-fel împăratul german e aliatul împăratului austriac și Europa întrēgă va

rīde de patriotismul, ce s'a desfășurat aici. Nēgă, că în Austria se germanisēză. Nu se germanisēză, ci se slavisēză.

Se dă cuvântul lui *Erlor*, dēr abia începe să vorbescă și de pe coridor se aude o mare cērtă. Deputații ies pe coridor de unde sgomotul se aude neîntrerupt. Deputatul *Stein* făcea mare scandal, căci se dusesse să provōce pe *Dyck*, care l'a numit infam.

Stein: D-le *Dyck*, pentru-ce m'ai numit infam?

Dyck: Pentru-că este sincera mea convicție.

Berger și *Schallk*, martorii lui *Stein*: (cătră *Dyck*): Dai satisfacție, ori esplicări?

Dyck: Nicī una, nicī alta.

Stein ridică mâna să-l pălmuescă pe *Dyck*, dicēnd: meriți, să te pălmuesc.

Postpischil: Sē nu cutezi, că te sdrobim.

Mare sgomot. Deputații vin din toate părțile. *Stein* se desparte de contractul său dicēnd: Te voi pălmuī. D-ta ești un infam și un mișel. — *Schallk*: Amice, de ce n'ai đis'o asta în sala de desbateri.

Stein alērgă în sală și strigă în gura mare: Declar aici, că deputatul *Dyck* e un mișel infam, care ar trebui scos de aici cu biciușca. *Dyck* e mișel și mișel rămâne. Voi veni aici cu gārbaciū.

Ședința se închide după-ce ministrul de comerșiū prezentă un proiect de lege în cesțiunea încheierii contractului cu societatea de navigațiune dunărenă.

Din viața episcopului Pavel.

Mâne se împlinesce o jumătate de secol, de când unul dintre cei mai vrednici arhieriei, pe câți i-a avut biserica gr. cat. românească din Ungaria și Transilvania, a fost hirotonit de preot.

Mâne se serbēză jubileul sacerdotal de cinci-deci de ani al episcopului Mihail Pavel dela Oradea-mare.

Deprins a munci fără sgomot pentru binele bisericeii și al nēmului său, episcopul de Oradea-mare a interđis ori-ce serbări din incidentalul iubilēului său și vicarul diecesan ținēnd cont de dorința arhierului a ordonat într'o circulară clerului numai atāta, că în ziua de mâne în loc de liturgia înainte sfințitelor, prescrișă pentru zilele de Vineri în paresimi, să se celebreze în mod escepțional liturgia S-tului Ioan gură de aur, cu doxologia cea mare și cu rugăciunile dela litie, în semn de mulțumit, pentru-că tatăl cerese a îngăduit, ca înaltul prelat s'ajungă ziua această mare.

Datoria preseii este însă a recapitula viața laborioasă a marelui Mecanate și a o espune ca model pentru toate generațiunile viitoare. Acesta sperăm, că intru nimic nu va atinge modestia providențialului bărbat.

La o distanță de câți-va kilometri de orașul Baia-mare, în direcție sud-vestică, este situat comuna românească *Recea*, o comună mică, care ađi numēră abia vr'o 900 de suflete. Aici a vēțut lumina ăilei Mihail Pavel la 6 Septemvrie 1827.

Părinții lui erau agricultori modești și cu frica lui Dunneđu. Tatăl său era cantor la biserica din acea comună. Originea familiei însă era nobilă cu predicatul de Peteritea.

Dela 1838/9 până la 1843/4 îi găsim numele în catalogul elevilor dela gimnasiul din Baia-mare, unde sub conducerea minoriților *Rochus Marcovici*, *Eustachie Sujánsky* și *Paulin Paulinyi* a absolvit cu splendid succes șese clase gimnasiale. Pentru continuarea studiilor s'a dus de aici la 1844 la Sătmariu și pe urmă la Cașovia, întreținēndu-se prin sîrguința proprie cu lecții, ce le dădea la alți elevi.

La anul 1846/47 îl vedem ca teolog la universitatea din Viena, trimis din partea diecesei de Ungvar, căreia erau supuși atunci Românii din părțile Sătmariului și Maramureșului.

Isbucind nu peste mult revoluția, teologii au fost siliți a părăsi universita-

tea și Mihail Pavel venind acasă și-a terminat studiile în seminarul din Ungvar și Sătmariu.

În ziua de 21 Martie 1852 hirotonit ca celibat, fū numit notar consistorial pentru Români la Ungvar, apoi paroh în Apșa-de-jos în Maramureș până la înființarea diecesei române din Gherla, când episcopul Ioan Alexi îl numi notar consistorial (1856), funcționând ca atare până la 1860, când fu trimis din nou la parohie în Slatina, avansat fiind în același timp și la rangul de vicar episcopesc.

După 12 ani de activitate ca vicar, la 1872 fū numit episcop la Gherla, în scaunul devenit vacant, în urma alegerii episcopului I. Vancea de metropolit la Blășiū.

Solicitudinea archipastorală desfășurată în timpul de 7 ani, cât a stat la Gherla, le este în plăcută amintire până în ziua de astăđi credincioșilor acelei diecese.

La 1879 fū transferat la episcopia din Oradea-mare, devenită vacantă prin mōrtea episcopului Olteanu.

Prin venirea episcopului Pavel la scaunul din Oradea-mare se începe o nouă epocă pentru această diecesă. Situația materială a diecesei ajunsese într'o stare de plâns;... disciplina eclesiastică era decăduță, ér gimnasiul din Beiuș avisat la contribuiri publice, pentru ca să se pōtă menține.

Episcopul Pavel a adus în ordine stările desolate de mai nainte și prin economie fără păreche a rehabilitat starea materială a diecesei.

Prin intemeierea „fondului subsidiar Pavelian“, pe care mereu îl augmentēză — dice șematismul diecesei dela 1900, — a contribuit mai mult la fundațiunile diecesei, decât toți antecesorii sei în timp de o sută de ani, adică dela întemeierea diecesei.

Nu ne putem dispensa a nu face aici o mică listă, care e departe însă de a fi completă, despre binefacerile înaltului prelat. Datele le împrumutăm tot din șematismul diecesei:

1) A zugrăvit și împodobit cu chel-tuiala sa catedrala din Oradea. 2) A construit casele canonice. 3) A zidit școla primară gr. cat. în Oradea și a înzestrat-o cu toate mijlōcele moderne de învățămēt. 4) A pus un fond, din care să se procure îmbrăcăminte elevilor internți din internatul gr. cat. din Oradea și a donat în timpul din urmă suma de 200.000 corōne pentru zidirea unui nou internat. 5) A restaurat biserica din Beiuș. 6) A zidit o nouă casă parohială în Beiuș. 7) A dat mijlōce, pentru ca profesorii gimnasiului din Beiuș, să pōtă urma cursurile căștigându-și calificațiunea necesară. 8) Salarele profesorilor gimnasiali au fost ridicate la suma corēspondentōre statului lor, asigurându-se fondurile necesare și pentru viitor. 9) A pus baza fondului de pensiuine a profesorilor, vėduvelor și orfanilor lor. 10) A restaurat vechiul edificiu gimnasial și l'a amplificat în mod considerabil, făcēnd din el un palat înzestrat cu toate mijlōcele de învățămēt. 11) A zidit internatul de băieți din Beiuș, în care să adăpostesc aprōpe 150 de elevi, în mare parte gratuit. 12) A creat orfelinatul de fete din Beiuș, împreună cu școla civilă, în care se dă educațiune și instrucțiune la 60 eleve interne. 13) A creat o bursă pentru un tiner român în internatul nobililor numit „Francisc Iosefin“ din Budapesta.

Decă considerăm, că toate acestea și încă multe altele, le-a făcut din veniturile domeniului, care la venirea sa în scaunul episcopesc dela Oradea era încărcat cu enorme datorii, a căror stingere a căduț tot în sarcina Escelenței Sale — cu drept cuvânt trebuie să admirăm spiritul de economie al înaltul prelat și liberalitatea, cu care a depus sumele economisite pe altarut culturii românești.

SCIRILE DILEI.

-- 7 (20) Martie.

† **Arcadie Ciupercovici.** Metropolitul *Arcadie* al Bucovinei și Dalmației, a răposat alaltăeri Marți, la orele 12 din și în vârstă de 79 ani. În timpul din urmă Metropolitul *Arcadie* era suferind și vădându-și sfârșitul apropiat, deja Joia trecută a predat conducerea diecesei episcopului titular P. S. Sale V. V. *Repta*. — *Arcadie Ciupercovici* s'a născut la 14 Aprilie 1823 în Câmpulungul-Bucovinei, primind în botez numele de Alexandru. Numele original al familiei sale era *Ciupercă*. La 1866 a intrat în cinul monahal la mănăstirea Putna, primind numele monahal *Arcadie*. La 1874 fu numit arhimandrit, ér după mórtea metropolitului Silvestru Morariu Andreievici (1895) fu ales la 1896 arhiepiscop-metropolit al Bucovinei și Dalmației. Inmormântarea decedatului Metropolit se va face Sâmbătă în Cernăuți cu mare solemnitate. I. P. S. Sa Metropolitul Ioan *Mețianu* din Sibiu a adresat Consistoriului din Cernăuți o telegramă de condolență.

„**Studentii universitari români înaintea rectorului.**” Sub titlul acesta „*B. Hirap*” scrie, că tinerii universitari români *Loga, Moșil și Lupăș* s'au prezentat alaltăeri în cancelaria rectorului din Budapesta, unde i-a primit secretarul Dr. *Margittay*. Tinerii numiți, s'au declarat, că tinerimea română din Budapesta nu s'a organizat și nici ei, nici alții n'au vre-o legătură cu studenții din România, ér în societatea „*Corda Fratres*” n'au de gând să intre. Dr. *Margittay* a luat această la cunoștință. În afacerea această, adaugă diarul amintit, tinerimea română va da și un manifest de protestare.

In contra maghiarisării numirilor de localități. Din *Magdeburg* se telegrafiază, că marii industriași germani de-acolo au decis să se adreseze guvernului cu rugarea de-a lua măsuri în contra maghiarisării numelor de localități germane și celele cu numiri maghiare să le eschide din circulația postală. — Mare surpriză în israilul unguresc.

Contra școlilor române. Revista pedagogică „*Magyar Tanítóképző*” publică un articol ostil preparanților noastre. Numita revistă se ocupă mai dinadins cu preparanții din Caransebeș, susținând, că prin mijlocirea examenului de primire ajung în preparandie toți proștii, cari nu pot înainta la școala civilă, ba chiar și de aceea, cari au fost mai mult timp ucenici în prăvălii. — Acum au început, precum se vede, și revistele de specialitate a-se înghama la carul șovinistilor!

Academia Română a publicat un premiu pentru cea mai completă colecție de poezii erotice amorose populare. Din comisia de cercetare fac parte d-nii Dim. *Sturdza*, Titu *Maiorescu* și P. S. *Aurelian*.

Conferințele societății geografice române. Lună s'era a avut loc a 3-a ședință a societății geografice. Ședința s'a deschis la orele 8 jum., sub președinția M. S. *Regelui*. Sala Senatului era plină de un public numeros și distins. D-l inginer *Ilie Badu* ține cea dintâi conferință despre alimentarea orașelor cu apă. Arată lucrările făcute pentru alimentarea orașelor mari și insistă apoi mai mult asupra alimentării Capitalei. Prin proiecțiunii electrice reproduce parte din lucrările efectuate și dă fie-căruia puțința de a-și face o idee de densele. Conferențiarul a fost aplaudat. D-l Th. *Burada* vorbește despre *Valahii din Krainia și Croația*. Povestescă călătoriile sale făcute prin acele locuri, și cum a dat peste acei Români, cari trăesc de vécuri acolo și păstrând totuși obiceiurile românesce. Conferențiarul arată cum *Vlahii* au păstrat cântecul populare și cum doina îi mișcă pe dânsii ca și pe noi. Interesanta conferință a fost des întreruptă de aplause unanime. D-l inginer *Mărțineanu* vorbește despre faptele *Genovezilor* la gurile Dunărei, cari

au avut și pe acea vreme deja o importanță deosebită. La orele 10 și 40 se isprăvesce această a 3-a și ultima ședință. La eșire Regele fu obiectul unei manifestațiuni din cele mai căldurose.

Procesul falsificatorilor, despre care am amintit în numărul 51 al fôiei noastre, s'a amânat pentru 1 Maiu, cu scop de a-se confrunta acușării de aici, cu cei din România, cari vor fi estradați și aduși la Têrgu-Mureșului. Mâne vom da amănunte.

Principelul Ferdinand a fost primit Lună în orașul *Giurgiu*, cu o mare pompă; orașul era împodobit cu steaguri și covóre. Autoritățile civile și militare au întâmpinat la gară pe ôspele princiar, ér un escadron din reg. 10. călărășii, sub comanda d-lui căpitan *Furtunescu* și musica reg. Vlașca Nr. 5, au dat convenitele onoruri. Dela gară A. S. R. a pornit direct la casarma reg. 10, pe care o inspecta-t'o minuțios. La 12 jum. a luat dejunul împreună cu ofiterii în casarma reg. 10. La 2 jum. a reluat inspectia și la orele 6 s'era a părăsit câmpul de eserecții, ducându-se în st. Sf. *Nicolae* la locuința d-lui prefect *Ghica*, unde a fost găzduit.

Ungurii din Bucuresci și 15 Martie. Foile unguresce aduc sciri despre chipul cum Ungurii din Bucuresci au serbat ziua de 15 Martie. S'a adunat un mare număr, ca să dea dovești de „însuflețire patriotică maghiară”. Au luat parte mai multe reuniuni de ale lor. s'a cântat „*Himnus*”-ul maghiar, s'au ținut discursuri, s'a cântat pe țimbală melodii populare maghiare, s'a recitat o poezie „patriotică” a lui *Petőfi* etc. — *Éta dé*, că în inima României, în capitala țerii ospitaliere, Ungurii, cari s'au pripășit pe-acolo pot în dragă voie să dea vânt „însuflețirii patriotice maghiare”. Și când te gândesci, că nouă, Românilor de aici, ne interdic orice serbare națională românescă?

Alegerea primului forestier al Brașovului s'a făcut eră la 3 ore sub președinția d-lui vice-șpan *Dr. Leckel*. A fost ales cu majoritate de voturi (85) forestierul super. *Iuliu Orlovsky*; după densusul cele mai multe voturi (75) le-a primit forestierul sup. *G. Gunesch*.

Epidemie în Râșnov. În comuna *Râșnov* (lângă *Brașov*) a graséză în mod epidemic *miningita*. Până acum s'au ivit 16 casuri de bôlă, dintre cari 8 decese. Din raportul medicului primar comitatens *Mihail Hantz* reiese, că cele mai multe casuri sunt grave și în 4 casuri decesul a urmat la 1—2 zile. Bôla se ivesce mai ales la copiii sub 6 ani. Causese isbuenirei bôlei nu sunt cunoscute. Vice-șpanul a făcut raport ministrului de interne. Bôla graséză cu deosebire între locuitorii români ai comunei, din care causă școlile românesce au și fost închise.

Tablouri antialcoolice. La librăria *Socec* din Bucuresci au apărut nu de mult nisce tablouri, cari representă diferite scene din viața acelora, cari se dedau alcoolismului, cu consecințele lor triste. Până aci tôte bune. Dér pe tablouri se află și câte o figură de *Jidov*, care vinde Românilui rachiul. S'a făcut o crimă de neiertat contra poporului „sacrosant” *jidovesc*, de care nimenuia nu îi este permis să se atingă. Auđi colo! Numai decât s'au umplut tôte țiarele străine cu jalbe contra guvernului român, care „permite asemenea insulte a poporului ales”. — Ministrul țerii la *Berlin*, d-l *Beldiman* s'a văduț necesitat în urma această a trimite un comunicat diarului *jidovesc* „*Frankfurter Zeitung*”. Așa cetim într'un diar de peste munți.

„**Vandalism**”. Sub titlul acesta publică „*Magyarország*” următorea scire, ce i-se trimite din *Clușiu*: „In 15 Martie noptea nisce derbedei necunoscuți au mutilat statuetele *ducilor*, ce orașul avea de gând să le ridice lângă casa de tir din *Felegvár*. Au nimicit statuetele a 4 duci: *Arpad, Lebel, Veruhlus* și *Ôrs*. Unuia i-au frânt capul, altuia pancera, la al treilea nasul,

urechile și mustățile. *Piatra*, cu care s'a s'evirșit acesta, se află și acum acolo”. Fôia maghiară adaugă, că „probabil” studenții sași și români au s'evirșit „vandalismul” acesta, fiind-că ar fi fost văduți umblând pe-acolo în amurgul serii.—Curios, că ori de câteori se întâmplă așa ceva, foile maghiare aruncă bănueli asupra nemaghiarilor, fără de-a pute aduce vre-o dovadă cât de neînsemnată.

Prințul și Principesa Frederic de Hohenzollern vor sosi încurând la Bucuresci. Altețele lor vor fi însoțite de d-na contesă de *Tottenbach*, damă de onóre a principesei, și de d-l general de *Schilgen*.

Cununie. D-l *Nicolau Popovici*, căpitan, și *Paulina Macaveiu* născ. *Mihăilașiu* anunță cununia lor, care se va celebra în 23 Martie a. c. st. n. la 3½ ore p. m. în biserica gr.-cat. din *Năséud*.

Jucători de cărți arestați. Inspectorul *Cantunari*, a făcut o descindere la cafeneua *Evreului Nathan Aronovici* dis și *Canada*, unde inspectorul aflase, că o bandă de pungași jucau cărți, după-ce mai întâiu isbuteau să ademenescă pe câte un naiv cu bani. Cafeneaua în cesiune este situată la *Crucia-de-Piatră*, colț cu strada *Bradului* (în Bucuresci). Când d-l *Cantunari* a fost zărit de pungași, toți s'au sculat dela masa de joc și căutau a sări pe ferestre. Cum însă inspectorul prevăduse o încercare de fugă din partea pungașilor, înainte de a intra în cafenea încunjurase tot localul cu agenți de poliție, astfel că pungașii în număr de vr'o 12, vădând imposibilitatea de a fugi, s'au predat. Toți indiviđii aceștia sunt fotografiați la poliție și toți au suferit câte două și trei condamnățiuni.

Cestiunea pașapórtelor în Rusia. Circulă svonul, că taxele pașapórtelor pentru străinătate vor fi ridicate pentru supușii ruși dela 15—300 ruble, ér pentru străinii domiciliați în Rusia și cari ar voi să călătorescă în străinătate, dela 5—100 ruble.

Teatru german. Abonamentele pentru ciclul de 6 reprezentațiuni, ce se vor da de cătră trupa teatrală germană sub direcțiunea d-lui *Leo Bauer* începând dela 22 Martie c., se pot face de ađi încolo, la cassarul *Gustav Hedwig* (cancelaria teatrului în casa de concerte) dela 9—12 a. m. și dela 3—5 p. m. Prețurile de abonament pentru 6 reprezentațiuni: balcon 12 cor., fotoliu 9 cor 60 bani, I parchet 7 cor. 20 b., II parchet 6 cor., I rang 6 cor.

Literatură.

A apărut fascicolul 4 din *Dictionarul mitologic*, cuprindând diferite numiri de persoane și lucruri din vechia mitologie grécă și latină pentru usul școlar și privat, de *Gavril Pop*, canonic. *Blașiú* 1901. Tipografia Seminarului archidiececan. Un fascicol costă numai 20 bani, ér opul întreg nelegat 1 cor. 45 bani.

Două-spre-șapte cântecere de școlă pentru 2 și 3 voci egale, de *Timoteiú Popovici*, profesor de musică la seminarul „*Andreian*” din Sibiu. Caetul I. Prețul 50 bani. Se află de vândare și la librăria *Ciurcu*, *Brașov*.

„**Petriculoș pentru stat**”, narațiune populară, scrisă de *Conrad de Bolanden* vestitul romaniciar german, tradusă de *Ioan Bochiș*, preot gr. cat. în *Borșa*. *Gherla*, editura tipografiei diecesane 1901. Prețul 40 bani plus 5 b. porto.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 19 Martie. La scirea, că se deschide un concurs de 100 Lei pentru cea mai bună lucrare despre cestiunea națională română, ce se va distribui la congresul studentesc

internațional din *Budapesta*, presa maghiară agită vehement în contra studenților români.

Viena, 19 Martie. Din *Salonic* se anunță, că în *Macedonia* au reapărut bande bulgare. Valiul a mobilizat puternice detașamente de trupe în părțile unde au reapărut bandele.

Berlin, 19 Martie. În *Moscva* au fost arestați 21 de oficeri fiind-că n'au vrut să dea ordin soldaților, ca la cea mai de aproape ocaziune să impusce asupra studenților și a lucrătorilor.

Posen, 19 Martie. Au fost eliminată dela institutele superioare din *Posen* și *Silesia* prusiană 650 de studenți slavii originari din țării streine, mai cu sémă *Polonii*.

Londra, 19 Martie. „*Times*” primescce din *Peking* o telegramă, semnalând reparația *Boxerilor*. Bande numeroase de rebeli au atacat un oraș de Sud și, după o rezistență zadarnică a unui corp de trupe imperiale, au pus mâna pe cetate. Populațiunea e foarte neliniștită. Ambasadorii străini au făcut reprezentațiuni energice la curtea chineză.

Diverse.

Ecuinocțiul de primăvară. Mâne fiind ecuinocțiul de primăvară, credem a a fi util a aduce o mică notă despre această din cursul elementar de fiziografie a profesorului *Sabba Stăfănescu* din Bucuresci. *Éta* ce găsim în numita fiziologie:

Orbite. — Se numesc orbite liniile pe cari le descriu centrurile planeteilor, în mișcarea lor, împrejurul sórelui. — Tôte centrurile planeteilor descriu, împrejurul sórelui elipse foarte puțin alungite și sórele se află în unul din focare. Astfel fiind, ori-ce planet, într'un timp pôte să fie mai apropiat de sóre, ér în alt timp mai depărtat. Punctul cel mai apropiat de sóre se numesc *periheliu*, ér cel mai depărtat *afeliu*. *Periheliu* și *afeliu* se află la extremitățile axei celei mari a elipsei.

Orbita pământului. — Orbita pământului este linia pe care o descrie centrul lui, mișcându-se împrejurul sórelui în timp de un an. Ómenii au observat, că pământul nu este în tot timpul anului la aceeași depărtare de sóre, că într'un timp al anului, în *Decemvrie*, este mai aproape, ér în alt timp al anului, în *Iunie*, este mai departe. Acesta probéză, că orbita pământului e o elipsă, ér nu o circumferință, pământul în ori-ce timp al anului s'ar afla la aceeași depărtare de sóre. Sórele ocupă unul din focarele elipsei.

Ecuinocțiuri. — Se numesc ecuinocțiuri séu puncte ecuinocțiale două puncte aședate pe orbita pământului. Când pământul se află în unul din aceste puncte, se ăice, că e la ecuinocțiu. Acesta se întâmplă la 21 Martie, când se ăice, că e la ecuinocțiul de primăvară și la 23 Septemvrie, când se ăice, că e la ecuinocțiul de tómnă. Epocesele anului în cari pământul trece prin diferitele puncte sunt:

La 21 Martie trece prin ecuinocțiul de primăvară.
La 21 Iunie trece prin solstițiul de vară.
La 1 Iulie trece prin *Afeliu*.
La 23 Septemvrie trece prin ecuinocțiul de tómnă.
La 21 Decemvrie trece prin solstițiul de iernă.
La 1 Ianuarie trece prin *Periheliu*.

POSTA REDACȚIUNEI.

Rev. d. G. P. *Blașiú*: S'a luat notă și în nr. 36 dela 15 (28) Februarie.

Proprietar: *Dr. Aurel Mureșianu*.
Redactor responsabil: *Traian H. Pop*.

Cursul la bursa din Viena.

Din 19 Martie n. 1902.

Renta ung. de aur 4%	119.85
Renta de corone ung. 4%	97.55
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	120.25
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	100.75
Oblig. cail. fer. ung. de ost I. emis.	120.25
Bonuri rurale ungare 4%	97.—
Bonuri rurale croate-slavone	97.—
Impr. ung. cu premii	199.—
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	166.—
Renta de argint austr.	101.60
Renta de hartie austr.	101.35
Renta de aur austr.	120.85
Losuri din 1860.	154.—
Actii de-ale Banței austro-ungara	16.28
Actii de-ale Banței ung. de credit.	708.—

Actii de-ale Banței austr. de credit. 693.—

Napoleonori	19.10
Marcii imperiale germane	117.35
London vista	240.05
Paris vista	95.45
Rente de corone austr. 4%	99.30
Note italiene	93.45

Cursul pietei Braşov.

Din 20 Martie n. 1902.

Banenota rom. Cump.	18.98	Vend.	19.02
Argint roman.	18.40	"	18.44
Napoleon'ori.	19.—	"	19.10
Galbeni	11.30	"	11.40
Ruble Rosesci	126.—	"	127.—
Marcii germane	58.50	"	—
Lire turcesci	10.72	"	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.—	"	101.—

Sz. 268—1902.
tlkv.

Arverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Mejtian Jancu végrehajtonak, Dan Juon végrehajtást szenvedo elleni 8000 korona tokekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyben a brassói kir. törvényszék (a zernesti kir. járásbírószág) területén lévő a zernesti 523. sz. tjkvi 1053 hrsz. épületes ingatlan 5/10-ed részére 560 koronában, az 1620 hrsz. ingatlan 5/10-ed részére 249 kor.-ban, a 1877 hrsz. egész ingatlara 18 kor. 10632/1 hrsz. egész ingatlara 4 kor.

1976/1	"	"	6	"	10675	"	"	"	108	"
2739	"	"	182	"	10961	"	"	"	38	"
3119	"	"	22	"	1.040, 10898	"	"	"	106	"
3624	"	"	35	"	11276, 11299/2	"	"	"	177	"
4106/2	"	"	7	"	11434/1 hrsz.	"	"	"	12	"
4235	"	"	7	"	12340	"	"	"	83	"
4889	"	"	3	"	12759/1	"	"	"	24	"
5167/1	"	"	4	"	12980	"	"	"	3	"
5233/2	"	"	2	"	2) a zernesti 1940 számu tjkvbenei	"	"	"	8	"
5479	"	"	6	"	2179 hrsz. egész ingatlara	"	"	"	16	"
5587	"	"	13	"	3450	"	"	"	46	"
5680	"	"	18	"	3876, 3877,	"	"	"	7	"
5992	"	"	15	"	3878	"	"	"	9	"
6103/1	"	"	19	"	4106	"	"	"	17	"
6139	"	"	6	"	4884	"	"	"	13	"
6324, 6324/1	"	"	9	"	5497	"	"	"	13	"
és 6327	"	"	5	"	5500	"	"	"	23	"
6632	"	"	5	"	5687	"	"	"	13	"
6727	"	"	21	"	5841	"	"	"	18	"
6989	"	"	33	"	6589	"	"	"	59	"
7107	"	"	26	"	6666	"	"	"	28	"
7116	"	"	21	"	10180	"	"	"	33	"
7262	"	"	40	"	10846	"	"	"	20	"
7504	"	"	38	"	10862	"	"	"	43	"
7794/2	"	"	10	"	11128	"	"	"	38	"
8046	"	"	22	"	11429	"	"	"	23	"
8407	"	"	56	"	12134	"	"	"		"
10197	"	"	47	"		"	"	"		"

3) a zernesti 107. sz. tjkvi 11837/b hrsz. ingatlan 47/360-ad részére 53 kor. 58 fillér;

4) a zernesti 134 sz. tjkvi 8909/b, 8909/c hrsz. egész ingatlanra 5 korona,

5) a zernesti 165 sz. tjkvi 8918/c, 8918/d hrsz. egész ingtlra 5 kor.,

6) a zernesti 232 sz. tjkvi 9151/b, 9151/c, 9151/d hrsz. egész ingatlanra 1 korona,

7) a zernesti 285 sz. tjkvi 9350/b 9350/c hrsz. egész ingtlra 7 kor.,

8) a zernesti 331 sz. tjkvi 9448/c, 9448/d " " " 2 "

9) a zernesti 574 " " 9950/b, 10178/g " " " 8 "

10) a " 690 " " 11832/b, 11833/c " " " 37 "

11) a " 811 " " 11831/b, " " " 17 "

és 12) a " 812 " " 11833/b, 11833/c " " " 50 "

ronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1902 évi április hó 3-ik napján délelőtt 9 órakor Zernest község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezehez letenni avagy az 1881. LX t. cz. 170 § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1901 évi január hó 31-ik napján.
459.1—1.

A kir. törvszék mint tlknyi hatóság.

A V I S.

Prenumeratiunile la Gazeta Transilvaniei se potú face si reino ori si când tela 1-ma si 15 a fia-carei luni.

Domnii abonati se binevoiasca a arata in deosebii, când voiesc ca espedarea se li-se faca dupa stilul nou.

Domnii, ce se abonaza din nou se binevoiasca a scrie adresa auurita si sa arate si posta ultimá. **Administraç. „Gaz. Trans.“**

Tipografia A. Mureşianu, Braşov.

Numai marfa prospeta garantata solida si eleganta.

Pravalia noua!

Cel mai ieftin deposit de incaltaminte.



Deore-ce am primit cantitati forte mari de incaltaminte pentru dame, barbai si copii in fasonele cele mai noua, din fabricele cele mai renumite, Karlsbad, Viena, Paris si Pesta etc.

Fiind pravalia mea prea mica pentru asa colosalá cantitati, sunt silit a vinde tote marfurile cu preturi ieftine de mirare!

Pentru Barbai:

1 par. ghe e simple de vacs, garantat solid	2.60
1 " " cu tusei de vics garantat solid	2.90
1 " " bocancii de vics solid	3.80
1 " " gaitoate cu lac solide	4.30
1 " " bocancii de iuft galb.	4.50

Pentru Dume:

1 par. ghe te pa'ent cu zug, solide	2.60
1 " " nasturi	3.50
1 " " Gems	4.20
1 " " sirete	3.80
1 " " de manuse cu lac	4.—
1 " " de piele galbuna de gems cu nasturi	4.20

Pantofi de Dril, dela 93 cr. in sus. Ghe te micé pentru copii dela 60 cr. in sus.

Comande la masura se efectueza prompt si cu mare acurateea.

I. D. AVRIGEANU

DEPOSIT si CONFECTIONE de INCALÇĂMINTE,
Braşov, Strada Portii nr. 34, la trei stele.

Principiul meu este, ieftin, bun si vinzare multa.

Deschidere de fabrica!

Am onore a aduce la cunoscinta On. public, ca

FABRICA DE MASINI,

care opt ani am avut-o in Kézdi-Vásárhely, acum in mod considerabil largita, am stramutat-o

in Braşov Strada garei nr. 54

(in partea Villei Stenner) langa vama.

Lucrez masini: pentru fabricii de ferestreu, fabricii de spirt, mori, arangiamenturi de bai, masini pentru economie de camp, precum si Cazane, iute prompt si cu preturi ieftine.

Mé rog de sprijinul On. public

cu tota stima

Szombat Samu.

3—10 (152)

Plecarea si sosirea trenurilor de stat reg. ung. in Braşov.

Valabil din 1 Octomvrie st. n. 1901.

<p>Plecarea trenurilor din Braşov.</p> <p>Dela Braşov la Bud-pesta:</p> <p>I. Trenul mixt la ora 5-8 min. dimin.</p> <p>II. Tr. accel. (peste Clusiu) la ó. 2-45 m. p. m.</p> <p>III. Trenul de pers. la ora 7-48 min. sera.</p> <p>Dela Braşov la Bucuresti:</p> <p>I. Trenul de persoane la ora 3-55 m. dim.</p> <p>II. Trenul mixt la orele 11-40 a. m.</p> <p>III. Tr. mixt. la ora 6-55 min. sera.</p> <p>IV. Trenul accel. la ora 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clusiu).</p> <p>Dela Braşov la Kézdi-Osorheiu:</p> <p>I. Trenul de pers. la ora 5-19 min. dim. (are legatura cu Tusnad la ora 9-18, cu Ciuc-Szereda. la ora 10-45 min. a. m.</p> <p>II. Trenul mixt la ora 8-50 min. a. m.</p> <p>III. Trenul de per. la ora 3-15 m. p. m. (are legatura cu linia Tusnad-Ciuc-Szereda).</p> <p>Dela Braşov la Zernesci (gar. Bartolomeiu).</p> <p>I Trenul mixt la ora 9-2 min a. m.</p> <p>II. Trenul mixt la ora 5-26 min. p. m.</p> <p>Dela Braşov la Ciuc-Gyimes:</p> <p>I. Trenul de pers. la ora 5-19 min. dim.</p> <p>II. Trenul mixt la ore 8-50 min. a. m.</p> <p>III. Trenul de pers. la ora 3-15 min. p. m.</p>	<p>Sosirea trenurilor in Braşov:</p> <p>Dela Budapesta la Braşov:</p> <p>I. Trenul de persoane la ora 8 dim.</p> <p>II. Tr. accel. peste Clusiu la ó. 2-9 m. p. m.</p> <p>III. Trenul mixt la ora 10-25 min sera.</p> <p>Dela Bucuresti la Braşov:</p> <p>I. Trenul accel. la ora 2-18 min. p. m.</p> <p>II. Trenul mixt. la ora 9-27 min. p. m.</p> <p>III. Trenul pers., la ora 5— m. p. m.</p> <p>IV. Tren. de pers. la ora 7-55 min. dim. (care circula numai Vinerea dela Predeal).</p> <p>Dela Kézdi-Osorheiu la Braşov:</p> <p>I. Trenul de persoane la ore 8-25 m. dim. (are legatura cu St.-Georgiu, Ciuc-Szereda ora 9-20)</p> <p>II. Trenul de pers. la ora 1-53 m. p. m. (are leg. dela Ciuc-Gyimes la 5-17 dim.)</p> <p>III. Trenul mixt, la ora 6-50 m. sera (are legatura dela Palanca la 8-54 dim.)</p> <p>Dela Zernesci la Braşov (gar. Bartolomeiu)</p> <p>I. Trenul mixt la ora 7-12 min. dim.</p> <p>II. Trenul mixt la ora 1-17 min. p. m.</p> <p>Dela Ciuc-Gyimes la Braşov:</p> <p>I. Trenul de pers. la ora 8-25 m. dim.</p> <p>III. Trenul de pers. la ora 1-53 m. p. m.</p> <p>III. Trenul mixt la ora 6-50 min. sera.</p>
---	--

„Gazeta Transilvaniei“ cu numarul a 10 fil. se vinde la libraria Nic. I. Ciureu si la Eremias Nepotii.